
Bản án số: 62/2023/HSST
Ngày: 10/4/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trương Thị Thu Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đào Phương Mai, ông Đoàn Hồng Sơn

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Tô Việt Anh - Thư ký Tòa án

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Diệu Thùy - Kiểm sát viên

Ngày 10 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự, thụ lý số 50/2023/HSST ngày 24 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50 ngày 24 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Văn H-** Sinh năm: 1990 - Giới tính: Nam

Tên gọi khác: Không

Nơi cư trú: thôn V, xã V, huyện V tỉnh T

Quốc tịch: Việt Nam - Dân tộc: Kinh - Tôn giáo: Không

Nghề nghiệp: tự do - Trình độ học vấn: 12/12

Họ tên cha: Trần Văn Thành

Họ tên mẹ: Bùi Thị Nguyệt

Vợ: Phạm Thị Thảo

Tiền án, tiền sự: không

Bị cáo tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

****Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:***

- Chị Phạm Thị T

HKTT: Vũ Tiên, Vũ Thư, Thái Bình

Nơi ở hiện tại: số 12/69/281 Trần Khát Chân, P. Thanh Nhân, Q. Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội. (Vắng mặt).

****Người bào chữa:*** Luật sư Nguyễn Quang T- Công ty luật TNHH MTV Phúc Quang- Đoàn luật sư TP Hà Nội. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 22 giờ 40 phút ngày 27/11/2022, tổ công tác Y14-141-CAHN làm nhiệm vụ tại trước cửa sổ nhà 210 Trần Quang Khải, phường Tràng Tiền, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội đã dừng xe Honda SH màu trắng, BKS: 17B3 – 546.04 do Trần Văn H điều khiển để kiểm tra hành chính. Hiện xuất trình Giấy phép lái xe số 010203044291 mang tên Trần Văn H có dấu hiệu làm giả nên tổ công tác đã đưa Hiện cùng tang vật về trụ sở Công an phường Tràng Tiền để giải quyết.

Ngoài ra, thu giữ của Trần Văn H: 01 xe máy Honda SH màu trắng BKS: 17B3 - 546.04, số khung: 043693, số máy: 0054688 đã qua sử dụng và 01 GPLX số 010203044291 mang tên Trần Văn H.

Tại Kết luận giám định số 8330/KL-KTHS ngày 16/12/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: “*Giấy phép lái xe*” hạng A1, số 010203044291 cần giám định là **Giấy phép lái xe giả**.

Ngày 10/01/2023, Sở Giao thông vận tải - UBND tỉnh Thái Bình có công văn số 51/SGTVT-QLVTPT&NL trả lời Cơ quan điều tra như sau:

“1. Ông Trần Văn H (sinh: 14/7/1990, địa chỉ xã Vũ Tiến, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình; số CCCD 034090013543) đã được Sở Giao thông vận tải Thái Bình đã cấp giấy phép lái xe với những thông tin sau:

- Số giấy phép lái xe: **340109000164**
- Hạng giấy phép lái xe: mô tô hạng A1
- Họ và tên: Trần Văn H
- Ngày sinh: 15/7/1990
- CCCD số : 034090013543
- Địa chỉ: xã Vũ Tiến, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình
- Ngày cấp: 06/01/2021
- Số seri: BJ589141.

2. Sở Giao thông vận tải Thái Bình không cấp giấy phép lái xe số **010203044291.**”

Tại Cơ quan điều tra, Trần Văn H khai: Khoảng tháng 6/2020, Hiện có nhu cầu làm Giấy phép lái xe để sử dụng nên tìm hiểu trên mạng xã hội. Hiện liên lạc với 01 người đàn ông không quen biết để làm Giấy phép lái xe mô tô hạng A1 với giá 700.000 đồng mà không cần tham gia thi sát hạch. Hiện chụp ảnh chân dung và cung cấp thông tin cá nhân, khoảng 1 tuần sau, Hiện nhận được Giấy phép lái xe mang tên mình qua đường bưu điện và sử dụng cho đến khi bị phát hiện, thu giữ như đã nêu trên. Hiện nhận thức rõ được việc muốn cấp giấy phép lái xe phải nộp hồ sơ và tham gia thi sát hạch tại các Trung tâm sát hạch được cấp phép. Năm 2021, Hiện đã được Sở Giao thông vận tải tỉnh Thái Bình cấp Giấy phép lái xe nhưng vẫn giữ Giấy phép lái xe đã mua trên mạng để sử dụng. Chiếc xe máy bị thu giữ là xe máy của vợ Hiện là chị Phạm Thị Thảo (sinh năm: 1996; Nơi cư trú: xã Vũ Tiến, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình) mua rồi cho Hiện đứng tên trên giấy tờ và sử dụng.

Đối với chiếc xe máy Honda SH màu trắng BKS: 17B3 - 546.04, số khung: 9509LY043693, số máy: JF95E0054688, xác minh chủ đăng ký xe là anh Đoàn Ngọc Trường (sinh năm: 1991; ĐKKHKT: Duyên Trang Tây, Phú Lương, Đông

Hung, Thái Bình). Cuối năm 2020, anh Trưởng đã bán chiếc xe máy trên cho Cửa hàng xe máy Thắng Thuận, địa chỉ 278 Lý Thường Kiệt, tỉnh Thái Bình. Xác minh tại Cửa hàng xe máy Thắng Thuận, anh Lương Mạnh Thắng (sinh năm: 1983; ĐHKHKT: phường Lê Hồng Phong, thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình) khai: Cửa hàng của anh Thắng đã bán chiếc xe máy Honda SH màu trắng đen, BKS: 17B3 – 546.04 với giá 73 triệu đồng cho Trần Văn H kèm giấy tờ đăng ký xe. Chị Phạm Thị Thảo - vợ Hiền khai: Tiền mua xe là tiền của chị Thảo, chị Thảo đồng ý cho Hiền đứng tên trên giấy tờ mua bán và sử dụng làm phương tiện đi lại. Xét thấy chiếc xe máy không liên quan đến hành vi phạm tội của Hiền nên Cơ quan điều tra đã trao trả cho chị Phạm Thị Thảo chiếc xe máy trên, chị Thảo nhận lại tài sản và không có yêu cầu khác về dân sự.

Về đối tượng bán Giấy phép lái xe mô tô giả cho Hiền, Hiền khai không nhớ tên tài khoản Facebook, không rõ nhân thân, lai lịch nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ để xử lý.

Bản cáo trạng số 55/CT-VKS ngày 23 tháng 3 năm 2023, Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố bị cáo Trần Văn H về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, các nghị quyết 02/2018, 01/2022 của HĐTP TAND tối cao về án treo xử phạt bị cáo từ 06 đến 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách là 12 đến 20 tháng tù.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị HĐXX xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, đề nghị áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo hoặc cho bị cáo được hưởng mức án 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Nói lời sau cùng, bị cáo xin được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo khai nhận đã nhờ người khác làm giấy phép lái xe mà không cần thi sát hạch. Sau khi nhận được giấy phép lái xe giả, bị cáo đã sử dụng để tham gia giao thông hàng ngày cho đến khoảng 22 giờ 40 phút ngày 27/11/2022 thì bị bắt quả tang cùng tang vật tại trước cửa số nhà 210 Trần Quang Khải, P. Tràng Tiền, Q. Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội.

Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong suốt quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, rất ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính và hoạt động đúng đắn, bình thường của cơ quan, tổ chức được Nhà nước giao chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định. Bị cáo phạm tội lần này thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. HĐXX thấy rằng bị cáo có đủ điều kiện để được cải tạo ngoài xã hội và phải chấp hành thời gian thử thách theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự. Việc cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội cũng thể hiện chính sách pháp luật hình sự nhân đạo của Nhà nước, giúp bị cáo yên tâm cải tạo, trở thành người có ích cho xã hội.

Bị cáo không có việc làm ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Biện pháp tư pháp: Một giấy phép lái xe giả số 010203044291 mang tên Trần Văn H có trong hồ sơ cho lưu làm chứng cứ.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Văn H phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

2. Áp dụng: khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Trần Văn H **06 (Sáu)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách là 12 (Mười hai) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (10/4/2023).

Giao bị cáo Trần Văn H cho Ủy ban nhân dân xã Vũ Tiến, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về hình phạt bổ sung: Không

4. Biện pháp tư pháp: Một giấy phép lái xe giả số 010203044291 mang tên Trần Văn H có trong hồ sơ cho lưu làm chứng cứ.

5. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền làm đơn kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- Sở Tư pháp thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục THADS quận Hoàn Kiếm;
- Bị cáo và những người TGTG khác;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thị Thu Hương

